



На домашнем концерте прозвучали песни на слова А. Фатьянова

В конце недели при поддержке Русского центра Печского университета состоялся домашний концерт под открытым небом, на котором венгерский переводчик Ласло Секей исполнил песни на слова Алексея Фатьянова и Натальи Черных на венгерском языке.

Во вступительном слове Л. Секей рассказал о том, каким образом он познакомился с творчеством этих поэтов и поделился своими впечатлениями, в том числе и о празднике в Вязёмках, на родине поэта, посвящённом 100-летию со дня рождения Алексея Фатьянова. На этот праздник его и жену пригласила Анна Китина – внучка А. Фатьянова, которая приезжала в Печ вместе с певцами, и на концерте Л. Секей исполнял на венгерском языке песни и стихотворения поэта в своём переводе. Он также рассказал о знакомстве с творчеством Н. Черных и поделился трудностями перевода стихотворений русских поэтов на венгерский язык.

Затем прозвучали песни «Где ты ромашка моя?», «В городском саду», «Когда проходит молодость» и другие в исполнении автора переводов, была представлена его [книга](#) [1] с приложением диска, которую получили присутствующие.

После концерта обсуждались выступления Ласло Секея на других площадках города и в разных городах Венгрии.



Forrás

webcím:

https://oroszkopont.pte.hu/hu/hirek/na_domashnem_konzerte_prozvuchali_pesni_na_slova_fatyanov_a

Hivatkozások

[1] <https://russkiymir.ru/news/290484/>